BESLUIT Nr. 4/98 VAN DE ASSOCIATIERAAD,

associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds

van 27 november 1998

tot vaststelling van de voorwaarden voor de deelname van de Tsjechische Republiek aan het meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save II)

(1999/16/EG)

DE ASSOCIATIERAAD,

Gelet op de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds [1],

Gelet op het Aanvullend Protocol bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds [2], betreffende de deelname van de Tsjechische Republiek aan communautaire programma's, inzonderheid op de artikelen 1 en 2,

Overwegende dat de Tsjechische Republiek, overeenkomstig artikel 1 van het aanvullend protocol, mag deelnemen aan communautaire kaderprogramma's, specifieke programma's, projecten en andere activiteiten, met name op energiegebied;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 2 van het aanvullend protocol, over de voorwaarden voor de deelname van de Tsjechische Republiek aan de in artikel 1 genoemde activiteiten wordt besloten door de Associatieraad,

BESLUIT:

Artikel 1

De Tsjechische Republiek neemt deel aan het programma Save II van de Europese Gemeenschap, overeenkomstig de voorwaarden die zijn opgenomen in de bijlagen I en II, die een integrerend deel vormen van dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing voor de duur van het programma Save II.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 27 november 1998.

Voor de Associatieraad
De Voorzitter
J. KAVAN

[1] PB L 360 van 31. 12. 1994, blz. 2.
[2] PB L 317 van 30. 12. 1995, blz. 44.

BIJLAGE I

VOORWAARDEN VOOR DE DEELNAME VAN DE TSJECHISCHE REPUBLIEK AAN HET MEERJARENPROGRAMMA TER BEVORDERING VAN DE ENERGIE-EFFICIËNTIE IN DE GEMEENSCHAP (SAVE II)

1. De Tsjechische Republiek neemt deel aan alle activiteiten in het kader van het meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save II), overeenkomstig, tenzij in dit besluit anders bepaald, de doelstellingen, criteria, procedures en termijnen die zijn vastgelegd in Beschikking 96/737/EG van de Raad van 16 december 1996 betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save II) ([1]), waarin een vijfjarenprogramma wordt vastgesteld ten behoeve van de voorbereiding en tenuitvoerlegging van maatregelen en acties ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap.

2. Voor instellingen, organisaties en personen uit de Tsjechische Republiek gelden met betrekking tot de indiening, evaluatie en selectie van inschrijvingen dezelfde voorwaarden als voor instellingen, organisaties en personen uit de Gemeenschap, binnen de grenzen van de financiële bijdrage van de Tsjechische Republiek verminderd met de administratieve kosten, zoals bepaald in bijlage II.

3. Teneinde de communautaire dimensie van het programma Save II te waarborgen, dient bij transnationale projecten en activiteiten waarvoor de Tsjechische Republiek voorstellen indient, een minimumaantal partners uit de lidstaten van de Gemeenschap te worden aangetrokken. Over het precieze aantal wordt besloten in het kader van de tenuitvoerlegging van Save II, rekening houdende met de aard van de verschillende activiteiten, het aantal partners dat bij het project betrokken is en het aantal landen dat aan het programma deelneemt.

4. De Tsjechische Republiek neemt op nationaal niveau de nodige maatregelen voor de coördinatie en organisatie van de deelname aan Save II.

5. De Tsjechische Republiek levert ieder jaar een bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, teneinde de kosten van de deelname aan Save II te dekken (zie bijlage II).

   Het Associatiecomité kan besluiten deze bijdrage zonodig aan te passen.

6. De lidstaten van de Gemeenschap en de Tsjechische Republiek stellen, in het kader van de bestaande bepalingen, alles in het werk om het vrije verkeer tussen en het verblijf in de Tsjechische Republiek en de lidstaten van de Gemeenschap te vergemakkelijken voor personen die betrokken zijn bij de onder dit besluit vallende activiteiten.

7. Onverminderd de bevoegdheden van de Commissie en de Rekenkamer van de Europese Gemeenschappen in verband met het toezicht op en de evaluatie van het programma Save II, overeenkomstig artikel 5 van Beschikking 96/737/EG betreffende Save II, wordt de deelname van de Tsjechische Republiek permanent geëvalueerd, op basis van partnerschap tussen de Tsjechische Republiek en de Commissie van de Europese Gemeenschappen. De Tsjechische Republiek legt de nodige verslagen voor aan de Commissie en neemt deel aan alle in dit verband door de Gemeenschap ondernomen activiteiten.

8. Onverminderd de procedures bedoeld in de artikelen 4 en 5 van Beschikking 96/737/EG betreffende Save II, wordt de Tsjechische Republiek uitgenodigd voor de aan de gewone vergaderingen van het programmacomité voorafgaande coördinatiebijeenkomsten over alle met de tenuitvoerlegging van deze beschikking verband houdende vraagstukken. De Commissie stelt de Tsjechische Republiek op de hoogte van de resultaten van de gewone vergaderingen.

9. Bij het inschrijven, het opstellen van overeenkomsten en verslagen en andere administratieve aangelegenheden in verband met Save II dient gebruik te worden gemaakt van een van de officiële talen van de Gemeenschap.

([1]) PB L 335 van 24. 12. 1996, blz. 50.

BIJLAGE II

FINANCIËLE BIJDRAGE VAN DE TSJECHISCHE REPUBLIEK AAN SAVE II

1. De financiële bijdrage van de Tsjechische Republiek is bestemd voor:
   — subsidies en andere financiële ondersteuning ten behoeve van de deelname van Tsjechische organisaties aan het programma;
   — het dekken van de extra administratieve beheerskosten van de Commissie van de Europese Gemeenschappen in verband met de deelname van de Tsjechische Republiek.

2. Per begrotingsjaar mag het totaalbedrag aan subsidies en andere financiële steun in het kader van het programma aan Tsjechische begunstigden, na aftrek van de extra administratieve kosten, niet meer bedragen dan de bijdrage van de Tsjechische Republiek.

   Blijkt de bijdrage van de Tsjechische Republiek aan de algemene begroting van de Gemeenschap, na aftrek van de extra administratieve kosten, hoger te zijn dan het totaalbedrag aan subsidies en andere financiële steun ten behoeve van de deelname van Tsjechische organisaties aan het programma, dan wordt het resterende bedrag door de Commissie overgeheveld naar het volgende begrotingsjaar en van de bijdrage voor dat jaar afgetrokken. Na beëindiging van het programma wordt een eventueel overschot terugbetaald aan de Tsjechische Republiek.

3. De jaarlijkse bijdrage van de Tsjechische Republiek bedraagt 386 280 ECU vanaf 1998. Daarvan is 26 280 ECU bestemd voor het dekken van de extra administratieve kosten van de Commissie in verband met de deelname van de Tsjechische Republiek.

4. Het Financieel Reglement dat van toepassing is op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, geldt ook voor het beheer van de bijdrage van de Tsjechische Republiek.

   Bij de inwerkingtreding van dit besluit en aan het begin van ieder jaar doet de Commissie de Tsjechische Republiek een verzoek tot storting toekomen ter hoogte van de bijdrage van de Tsjechische Republiek in de kosten als bij dit besluit vastgesteld.

   Deze bijdrage wordt uitgedrukt in ECU en dient te worden overgemaakt op een in ECU gestelde bankrekening van de Commissie.

   De bijdrage van de Tsjechische Republiek in de jaarlijkse kosten als bij dit besluit vastgesteld, stemt overeen met het verzoek tot storting en dient uiterlijk drie maanden na verzending van dit verzoek te worden voldaan. Bij vertraging betaalt de Tsjechische Republiek rente over het op de vervaldag nog openstaande bedrag. De rentetarieven zijn die welke door het Europees Fonds voor monetaire samenwerking gedurende de maand van de vervaldag worden toegepast voor transacties in ECU [1], verhoogd met 1,5 procentpunt.

5. De Tsjechische Republiek financiert de in punt 3 bedoelde extra administratieve kosten uit de nationale begroting.

6. De Tsjechische Republiek financiert 210 000 ECU van de resterende kosten in verband met de deelname aan Save II uit de nationale begroting.

   Afhankelijk van de normale programmeringsprocedures van Phare, wordt 150 000 ECU gefinancierd uit de jaarlijks aan de Tsjechische Republiek toe te wijzen Phare-middelen.

---

[1] Deze koers wordt maandelijks bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* — reeks C.